



Съвет на
Европейския съюз

Брюксел, 20 октомври 2023 г.
(OR. en)

12450/23
COR 1

PECHE 321
DELECT 120

ПРИДРУЖИТЕЛНО ПИСМО

От: Генералния секретар на Европейската комисия, подписано от
г-жа Martine DEPREZ, директор

Дата на получаване: 20 октомври 2023 г.

До: Г-жа Thérèse BLANCHET, генерален секретар на Съвета на
Европейския съюз

№ док. Ком.: C(2023) 6983 final

Относно: ПОПРАВКА от 20.10.2023 година на Делегиран регламент (ЕС) .../...
на Комисията от 22 август 2023 г. за допълнение на Регламент (ЕС)
№ 1380/2013 на Европейския парламент и на Съвета по отношение
на установяването на минимално изключение от задължението за
разтоварване за определени видове дънен риболов в
Адриатическо море и югоизточната част на Средиземно море

Приложено се изпраща на делегациите документ C(2023) 6983 final.

Приложение: C(2023) 6983 final



ЕВРОПЕЙСКА
КОМИСИЯ

Брюксел, 20.10.2023 г.
С(2023) 6983 final

ПОПРАВКА

от 20.10.2023 година

на Делегиран регламент (ЕС) .../... на Комисията от 22 август 2023 г. за допълнение на Регламент (ЕС) № 1380/2013 на Европейския парламент и на Съвета по отношение на установяването на минимално изключение от задължението за разтоварване за определени видове дънен риболов в Адриатическо море и югоизточната част на Средиземно море

ОБЯСНИТЕЛЕН МЕМОРАНДУМ

На 13 септември 2023 г. групата на високо равнище SUDESTMED уведоми Комисията за грешки в Делегиран регламент (ЕС) №.../... на Комисията от 22 август 2023 г.¹, които се отнасят до липсата на мерлуза (*Merluccius merluccius*), уловена от кораби, използващи куки и въдици (LHP, LHM, LLS, LLD, LL, LTL, LX), и до включването на три вида, за които не е поискано изключение — обикновен морски език (*Solea solea*), омар (*Homarus gammarus*) и лангусти (*Palinuridae*), уловени от кораби, използващи куки и въдици (LHP, LHM, LLS, LLD, LL, LTL, LX).

Групата на високо равнище SUDESTMED поиска от Комисията да коригира тези грешки, така че в обхвата на посоченото изключение да попадне мерлузата (*Merluccius merluccius*), уловена от кораби, използващи куки и въдици (LHP, LHM, LLS, LLD, LL, LTL, LX), и да заличи изключението за обикновен морски език (*Solea solea*), омар (*Homarus gammarus*) и лангусти (*Palinuridae*), уловени от кораби, използващи куки и въдици (LHP, LHM, LLS, LLD, LL, LTL, LX), като по този начин бъде отразена изготвената от групата съвместна препоръка от 2 май, в която изрично е включена мерлуза (*Merluccius merluccius*), уловена от кораби, използващи куки и въдици (LHP, LHM, LLS, LLD, LL, LTL, LX), но в която не са включени обикновен морски език (*Solea solea*), омар (*Homarus gammarus*) и лангусти (*Palinuridae*), уловени от кораби, използващи куки и въдици (LHP, LHM, LLS, LLD, LL, LTL, LX).

Наред с това поисканото изключение за мерлуза (*Merluccius Merluccius*), уловена от кораби, използващи куки и въдици (LHP, LHM, LLS, LLD, LL, LTL, LX), вече беше предмет на оценка на Научния, технически и икономически комитет по рибарство.

Поради това делегираният регламент на Комисията от 22 август 2023 г. следва да бъде съответно поправен. Предвид съществения характер на грешките изпращането на настоящата поправка променя крайния срок за представяне на възражения.

¹ Делегиран регламент (ЕС) .../... на Комисията от 22 август 2023 г. за допълнение на Регламент (ЕС) № 1380/2013 на Европейския парламент и на Съвета по отношение на установяването на минимално изключение от задължението за разтоварване за определени видове дънен риболов в Адриатическо море и югоизточната част на Средиземно море (C(2023) 5529 final).

ПОПРАВКА

на Делегиран регламент (ЕС) .../... на Комисията от 22 август 2023 г. за допълнение на Регламент (ЕС) № 1380/2013 на Европейския парламент и на Съвета по отношение на установяването на минимално изключение от задължението за разтоварване за определени видове дънен риболов в Адриатическо море и югоизточната част на Средиземно море

На страница 11, в член 3, буква б), точка vi)

вместо:

„vi) за лаврак (*Dicentrarchus labrax*), морска каракуда (*Diplodus annularis*), морска хиена (*Diplodus puntazzo*), ивичеста морска каракуда (*Diplodus sargus*), обикновена морска каракуда (*Diplodus vulgaris*), групери (*Epinephelus spp.*), мраморна платика (*Lithognathus mormyrus*), северен пагел (*Pagellus bogaraveo*), сребрист пагел (*Pagellus acarne*), мерджан (*Pagellus erythrinus*), червена морска каракуда (*Pagrus pagrus*), каменен бибан (*Polyprion americanus*), чипура (*Sparus aurata*), обикновен морски език (*Solea solea*), омар (*Homarus gammarus*) и лангусти (*Palinuridae*): не повече от 1 % от общия годишен улов на тези видове, извършен от кораби, използващи куки и въдици (LHP, LHM, LLS, LLD, LL, LTL, LX). Ако разтоварените количества на тези видове са по-малко от 25 % от общия обем разтоварвания при тези видове риболов, изхвърляните количества могат да бъдат максимално 3 % от общия годишен улов на тези видове.“,

да се чете:

„vi) за лаврак (*Dicentrarchus labrax*), морска каракуда (*Diplodus annularis*), морска хиена (*Diplodus puntazzo*), ивичеста морска каракуда (*Diplodus sargus*), обикновена морска каракуда (*Diplodus vulgaris*), групери (*Epinephelus spp.*), мраморна платика (*Lithognathus mormyrus*), северен пагел (*Pagellus bogaraveo*), сребрист пагел (*Pagellus acarne*), мерджан (*Pagellus erythrinus*), червена морска каракуда (*Pagrus pagrus*), каменен бибан (*Polyprion americanus*), чипура (*Sparus aurata*), мерлуза (*Merluccius merluccius*): не повече от 1 % от общия годишен улов на тези видове, извършен от кораби, използващи куки и въдици (LHP, LHM, LLS, LLD, LL, LTL, LX). Ако разтоварените количества на тези видове са по-малко от 25 % от общия обем разтоварвания при тези видове риболов, изхвърляните количества могат да бъдат максимално 3 % от общия годишен улов на тези видове.“.